

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

2016. május 9-i üléséről

21-32/2016. (05. 09.) sz. határozat

Készült: A Ceglédberceli Polgármesteri Hivatal (2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.) Tanácstermében a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. május 9-i üléséről.

Helye: Polgármesteri Hivatal Tanácssterme

Jelen vannak:

Polónyi Péter CNNÖ elnöke
Kövesdi István CNNÖ elnök-helyettes
Kövesdi Péter képviselő
Steiner Brigitta képviselő

Tanácskozási joggal meghívottak:

Török József polgármester
Nagy Károlyné főtanácsos

Napirendi pontok:

1.) Költségvetési beszámoló a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi gazdálkodásáról

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Szakmai előterjesztő: Szeidl Józsefné pénzügyi és adócsoport vezető

2.) A CNNÖ 2015. évi pénzmaradvány felhasználása, a 2016. évi költségvetés előirányzatainak módosítása

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Szakmai előterjesztő: Szeidl Józsefné pénzügyi és adócsoport vezető

3.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület együttműködési megállapodása

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

4.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület együttműködési megállapodása

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

5.) A Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola intézményi átszervezése

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

6.) Hozzájárulás a Málenkij robot emlékmű költségeihez

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

7.) Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus kérelme

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

8.) Szent X. Pius énekkar elszámolása rendezvényszervezésről

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

9.) A Szülői Munkaközösség beszámolója támogatás felhasználásáról

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

10.) A Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola kérelme

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

11.) Pályázat benyújtása a Petőfi u. 8. szám alatti (volt óvoda) épület felújítására

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

12.) A Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár óvodájának kérelme

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

13.) Egyebek

Polónyi Péter CNNÖ elnök köszöntötte a testületi ülésen megjelent képviselőket és a meghívott vendégeket. Megállapította, hogy a testületi tagok 4 fővel vesznek részt az ülésen, a testület határozatképes. Javasolta, hogy a Képviselő-testület jegyzőkönyv hitelesítőnek Kövesdi István elnök-helyettest vállassza. Kérte a képviselőket, ha egyetértenek a javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 1 tartózkodással Kövesdi István elnök-helyettest jegyzőkönyv hitelesítőnek választotta.

Polónyi Péter CNNÖ elnök: A kiküldött meghívóban a jelenlévők tájékoztatva lettek a napirendi pontokról, melynek tárgyalásában változtatást nem javasolt. Kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a napirendi pontok tárgyalásával, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a napirendi pontok tárgyalását elfogadta.

1. napirendi pont

Költségvetési beszámoló a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi gazdálkodásáról

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Szakmai előterjesztő: Szeidl Józsefné pénzügyi és adócsoport vezető

Polónyi Péter CNNÖ elnök: A napirendi ponttal kapcsolatos írásos előterjesztést és a határozati javaslatot a jelenlévők megkapták. Megkérem Szeidl Józsefné pénzügyi- és adócsoport vezetőjét, hogy szóbeli kiegészítését tegye meg.

Szeidl Józsefné Pénzügyi- és adócsoport vezető: A 2015. évi pénzügyi beszámolót a jogszabályi előírásoknak megfelelően állítottuk össze. A bevételeknek két nagy csoportja van, a működési és a felhalmozási bevételek. Működési célú támogatásként érkezett központi kezelésű előirányzattól az önkormányzat számlájára 380 e Ft általános működési és 3.603 e Ft feladatalapú támogatás. A települési önkormányzat 400 e Ft működési célú támogatást nyújtott. Az időszak folyamán 2 e Ft egyéb működési bevétel keletkezett. A tájház felújításának elszámolása után 6.210 e Ft felhalmozási célú támogatás érkezett az önkormányzat számlájára. Fenti 10.595 e Ft költségvetési bevételen felül a 2014. évi pénzmaradvány igénybevétele alapján 620 e Ft finanszírozási bevétel keletkezett. A 2014. költségvetési évben összesen 11.215 e Ft bevétel realizálódott, és ezzel gazdálkodott az önkormányzat. A kiadások tekintetében a 473 e Ft összegű dologi kiadás egy részét a nemzetiségi önkormányzat működési kiadásai teszik ki (tagdíj, postaköltség, pénzforgalmi jutalék, megemlékezés koszorúi, stb.), másik része a testületi határozatok végrehajtásához kapcsolódik. A nemzetiségi önkormányzat határozatai alapján nyelvvizsgadíjakra, táboroztatásra, az óvoda és az iskola, valamint egyéb civil szervezetek (egyesületek, alapítványok) támogatási kérelmében megfogalmazott eszközökre, egyéb célokra összesen 1.723 e Ft működési támogatás került kifizetésre. A beruházások között a nemzetiségi önkormányzat határozatai alapján beszerzett tárgyi eszközök (hangszerek, informatikai, számítástechnikai és egyéb kisértékű és 200 e Ft egyedi beszerzési érték feletti eszközök) szerepelnek 1.371 e Ft összegben.

A tájház felújítása befejeződött, a pályázat elszámolását követően a támogatás összegének megérkezése után a nemzetiségi önkormányzat a határozatban foglaltak szerint a települési önkormányzat részére visszatérítette a 6.906 e Ft felhalmozási célú visszatérítendő támogatást. December utolsó napjáig Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat lekönnyvelt költségvetési kiadásainak összege 10.473 e Ft-ot tett ki. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat fizetési számlájának 2015. december 31-i záró egyenlege 742 e Ft volt. A 2015. évi képviselő-testületi határozatok alapján a feladatalapú támogatás összegéből a megítélt támogatásoknak az év végéig fel nem használt összege 159 e Ft, így a szabad maradvány 583 e Ft. Ez megegyezik a költségvetési beszámolójában kimutatott maradvány összegével.

A Mérleg főösszege 703 e Ft növekedést mutat. A Tárgyi eszközök állományának nettó értéke összesen 581 e Ft-tal emelkedett. Ezen belül az ingatlanok állományánál a tájház felújításához kapcsolódóan 138 e Ft értékcsökkenés került elszámolásra. Az év közben végrehajtott hangszer, gép, berendezés beszerzések bruttó értéke 719 e Ft-tal volt magasabb, mint az elszámolt értékcsökkenésük. A Pénzeszközök december 31-i záró állománya 133 e Ft-tal magasabb az előző évinél. Összes maradvány 742 e Ft, melyet 159 e Ft kötelezettség terheli, így az alaptevékenység szabad maradványa 583 e Ft. A Költségvetési beszámoló új eleme az eredménykimutatás.

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Kérem a testületi tagokat, hogy a beszámolóval kapcsolatban tegyék meg hozzászólásaikat.

Hozzászólás nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

21/2016. (05. 09.) sz. határozata

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotó hatáskörében, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján az önkormányzat 2015. évi gazdálkodásáról szóló költségvetési beszámolóról az alábbi határozatot hozza.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. évi gazdálkodásról szóló költségvetési beszámolót

11.215 e Ft Bevétellel,

10.473 e Ft Kiadással,

ezen belül

10.595 e Ft költségvetési bevétellel,

620 e Ft finanszírozási bevétellel,

10.473 e Ft költségvetési kiadással,

valamint

742 e Ft Összes maradvánnyal elfogadja.

Határidő: 2016.május 31.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnöke

Pető Zsolt jegyző

2. napirendi pont

A CNNÖ 2015. évi pénzmaradvány felhasználása, a 2016. évi költségvetés előirányzatainak módosítása

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Szakmai előterjesztő: Szeidl Józsefné pénzügyi és adócsoport vezető

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Az írásos előterjesztést és a határozati javaslatot a jelenlévők megkapták. Megkérem Szeidl Józsefné pénzügyi- és adócsoport vezetőjét, hogy szóbeli kiegészítését tegye meg.

Szeidl Józsefné pénzügyi- és adócsoport vezetője: A 2015. évi költségvetési beszámoló alapján a Német Nemzetiségi Önkormányzat záró pénzkészlete december 31-én 742 e Ft volt.

A záró pénzkészletet módosító tétel nem volt, így a záró pénzkészlet összege a 2015. évi költségvetési pénzmaradvány összegével azonos. A képviselő-testület 2015. évben hozott határozatai alapján költségvetési pénzmaradvány 742 e Ft összegéből 159 e Ft a kötelezettséggel terhelt pénzmaradvány. A szabad pénzmaradvány összege 583 e Ft, amely az általános tartalék összegét növeli. Az általános tartalékról évközben az igények és elképzelések alapján a Képviselő-testület dönt.

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Hozzászólás nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

22/2016. (05. 09.) sz. határozata

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjaiban meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 87-91.§-ában foglaltak szerint a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi pénzmaradványát 742 e Ft összegben állapította meg, melyből 159 e Ft kötelezettséggel terhelt pénzmaradvány és 583 e Ft a szabad pénzmaradvány összege.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnöke

Határidő: 2016.május 31.

3. napirendi pont

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület együttműködési megállapodása

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Az írásos előterjesztést és a megállapodás-tervezetet a jelenlévők megkapták. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület közös programjainak megvalósítására 2011-ben kötött először együttműködési megállapodást, melyet az együttműködő felek azóta is minden évben felülvizsgálják és megújítanak. Az együttműködési megállapodás az aláírástól számított 1 évig érvényes, tartalmazza a felek együttműködésének formáit és kereteit. A nemzetiségi önkormányzat a megállapodástól függetlenül, külön határozatban támogatja a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesülettel közösen megvalósított programokat. A megállapodás tervezetének kidolgozása során figyelembe lett véve a Képviselő-testület által elfogadott 2016. évi rendezvényterv. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Hozzászólás nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

23/2016. (05. 09.) sz. határozata

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva:

1. a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesülettel a melléklet szerint 1 évre szóló együttműködési megállapodást köt,
2. felhatalmazza Polónyi Péter elnököt a megállapodás aláírására.

Határidő: 2016.05.31.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

4. napirendi pont

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület együttműködési megállapodása

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Az írásos előterjesztést és a megállapodás-tervezetet a jelenlévők megkapták. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület közös céljainak és programjainak megvalósítására 2011-ben kötött először együttműködési megállapodást, melyet az együttműködő felek azóta is minden évben felülvizsgálják és megújítanak. Az együttműködési megállapodás az aláírástól számított 1 évig érvényes, tartalmazza a felek együttműködésének formáit és kereteit.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a megállapodástól függetlenül, külön határozatban foglaltak szerint támogatja a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesülettel közös programjainak megvalósítását. A megállapodás tervezetének kidolgozása során figyelembe vettük a 2016. évi közös rendezvénytervet. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Hozzászólás nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

24/2016. (05. 09.) sz. határozata

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva:

1. a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesülettel a melléklet szerint 1 évre szóló együttműködési megállapodást köt,
2. felhatalmazza Polónyi Péter elnököt a megállapodás aláírására.

Határidő: 2016.05.31.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

5. napirendi pont

A Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola intézményi átszervezése

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Az írásos előterjesztést és a KLEBELSBERG Intézményfenntartó Központ Ceglédi Tankerület igazgatójának intézményi átszervezésről szóló tájékoztatóját a jelenlévők megkapták. Előzetes egyeztetések után a Ceglédi Tankerület átszervezési javaslatot fogalmazott meg, mely szerint a Ceglédbercel, Pesti út 160. alatti székhelyen az alapfeladat új alapfeladattal, a zeneművészeti ágon ütős tanszakkal bővül. Az intézmény nemzetiségi nevelési-oktatási feladatokat lát el, ezért az érintett település nemzetiségi önkormányzatának egyetértése is szükséges az átszervezéshez. Megkérem Dr. Nagy Gáborné igazgatót, hogy szóbeli kiegészítését tegye meg.

Dr. Nagy Gáborné igazgató: Ennek a lehetőségét szeretnénk megkapni, és kértük, hogy az alapító okiratot módosítsák, és a dobtanszak is kerüljön be a tanszakok közé. Engedélyezést követően átszervezéssel megtudnánk oldani, hogy néhány gyereket tudjunk oktatni.

Kövesdi István CNNÖ elnök-helyettes: Nagyon fontos, hogy legyen dobtanszak is, mert a gyerekek szeretik.

Több hozzászólás nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

25/2016. (05. 09.) sz. határozata

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola zeneművészeti ágának ütős tanszakkal történő feladatbővítését támogatja.

Határidő: 2016.május 12.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

6. napirendi pont

Hozzájárulás a Málenkij robot emlékmű költségeihez

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Ceglédbercel Község Önkormányzata és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat emlékművet állít a Málenkij robotra elhurcolt 619 fő emlékére. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat hozzájárulva az emlékmű állításához, előzetesen árajánlatot kért a Süttöi Travertin Kft-től 3db sztéle beszerzésére. Az árajánlat az írásos előterjesztés mellékletét képezi. Az emlékmű átadása május 21-én 10 órakor lesz. Az önkormányzatok a pályázati lehetőség kihasználása mellett a fennmaradó összeget közösen finanszírozzák, ezért javaslom, hogy a nemzetiségi önkormányzat a sztélék beszerzésével, melynek költsége 549.859,- Ft, járjon hozzá az emlékmű állításához. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kövesdi István CNNÖ elnök-helyettes: Nagyon fontos az emlékmű állítás, a környező települések is egyetértenek vele, és részt vesznek az emlékmű avató ünnepségén.

Több hozzászólás nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

26/2016. (05. 09.) sz. határozata

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva

1.Málenkij robot emlékmű köveinek beszerzésére 549.859,- Ft összeget biztosít 2016. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

2.Felhatalmazza Polónyi Péter elnököt a megrendelés aláírására és a számla kiegyenlítésére

Határidő: 2016.június 30.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

7. napirendi pont

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus kérelme

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Az írásos előterjesztést és a kérelmet a jelenlévők megkapták. Megkérem Sasvári Istvánné kórusvezetőt, hogy szóbeli tájékoztatását tegye meg.

Sasvári Istvánné kórusvezető: A nemzetiségi énekkar meghívást kapott a 2016. május 14-i Dunaharaszti Kórustalálkozóra. A találkozó előtt részt vettünk a Landesrat énekkari minősítőjén. Három évente kerül sor az énekkarok, tánckarok és a zenekarok minősítésére. A kórus a tegnapi napon megkapta az aranyminősítést. Az utazási költség busszal a két rendezvényre összesen 146.320 Ft. Kérjük a nemzetiségi önkormányzatot, hogy támogassa a buszköltséget.

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kövesdi István CNNÖ elnök-helyettes: Gratulálunk az eredményhez, és támogatom az utazási költség finanszírozását.

Több hozzászólás nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

27/2016. (05. 09.) sz. határozata

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva

1. támogatja a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus kérelmét, és az utazás támogatására 146.320 Ft-ot biztosít 2016. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.
2. A rendezvényről szóló beszámolót 2016. június 30-ig napirendre tűzi.

Határidő: 2016.június 30.

Felélős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

8. napirendi pont

Szent X. Pius énekkar elszámolása rendezvényszervezésről

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Polónyi Péter CNNÖ elnök: A Szent X. Pius Énekkar 2016. évi jubileumi koncertjének megrendezését az önkormányzat 1/2016. (01.11.) számú határozatával támogatta. Szabó József a Szent X. Pius Énekkar vezetője megküldte a rendezvény előkészítésének számláját, melyben kéri az elszámolás elfogadását. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Hozzászólás nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

28/2016. (05. 09.) sz. határozata

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva
a Szent X. Pius Énekkar 2016. június 25-én megrendezésre kerülő jubileumi koncertjének megszervezésére biztosított támogatás elszámolását elfogadja.

Határidő: 2016.május 9.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

9. napirendi pont

A Szülői Munkaközösség beszámolója támogatás felhasználásáról

Polónyi Péter CNNÖ elnök: A napirendi ponttal kapcsolatos írásos előterjesztést, valamint a beszámolót a Képviselő-testület tagjai megkapták. A Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola Szülői munkaközössége az önkormányzat részére megküldte beszámolóját a Vidám jelmezbál elnevezésű jótékonyági rendezvényről, melyet az Önkormányzat 3/2016. (01.11.) sz. határozatával támogatott sváb ételek elkészítése céljából. Javaslom a rendezvényről szóló beszámoló elfogadását, és kérem a testületi tagokat tegyék meg hozzászólásaikat.

Hozzászólás nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

29/2016. (05. 09.) sz. határozata

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva
a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola Szülői Munkaközösség jótékonyági rendezvényről szóló beszámolóját elfogadja .

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Határidő: 2016.05.09.

10. napirendi pont

A Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola kérelme

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Az írásos előterjesztést és az iskola kérelmét a testületi tagok megkapták. A Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola igazgatója kérelemmel fordult a nemzetiségi önkormányzathoz, hogy a 69/2015. (09.14) sz. határozatban átadott pénzeszköz azon részét, amelyet technikai okokból nem állt módjukban felhasználni 2016. április 30-ig, melynek összege 34.760,- Ft, a 2016. évi feladatalapú támogatásból biztosítsuk az intézmény részére. Javaslom a kérelem támogatását, és kérem a testületi tagokat tegyék meg hozzászólásaikat.

Hozzászólás nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

30/2016. (05. 09.) sz. határozata

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva hozzájárul, hogy a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola részére a 69/2015. (09. 14) számú határozattal átadott összeg fel nem használt részét, azaz 34.760 Ft összegű támogatást felhasználja a 2016.évi feladatalapú támogatás terhére.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Határidő: 2016.05.31.

11. napirendi pont

Pályázat benyújtása a Petőfi u. 8. szám alatti (volt óvoda) épület felújítására

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Ceglédbercel Község Önkormányzata a Széchenyi 2020 program keretében meghirdetett „Településképet meghatározó épületek külső rekonstrukciója, többfunkciós közösségi tér létrehozása, fejlesztése, energetikai korszerűsítése címmel, VP-6-7.4.1.1.-16 azonosító számú felhívása alapján pályázatot nyújt be a Ceglédbercel Petőfi u. 8. sz. alatti (1496/1 hrsz) közösségi épület külső rekonstrukciójára és energetikai korszerűsítésére. A nemzetiségi önkormányzat 18/2016.(03.24.) számú határozatával Ceglédbercel Község Önkormányzatával konzorciumi megállapodást kötött a felújításra. A fentiek alapján a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és Ceglédbercel Község Önkormányzata közösen nyújtja be pályázatát. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Hozzászólás nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

31/2016. (05. 09.) sz. határozata

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva határozatot hoz arról, hogy közös pályázatot nyújt be Ceglédbercel Község Önkormányzatával konzorciumban a Széchenyi 2020 program keretében meghirdetett „Településképet meghatározó épületek külső rekonstrukciója, többfunkciós közösségi tér létrehozása, fejlesztése, energetikai korszerűsítése címmel, VP-6-7.4.1.1.-16 azonosító számú felhívása alapján a Ceglédbercel Petőfi u. 8. sz. alatti (1496/1 hrsz) közösségi épület külső rekonstrukciójára és energetikai korszerűsítésére.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Határidő: 2016. május 9.

12. napirendi pont

A Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár óvodájának kérelme

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Polónyi Péter CNNÖ elnök: A Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Óvodájának német nemzetiségi óvodapedagógusai kérelmet nyújtottak be a nemzetiségi önkormányzathoz, melyben a május végén megrendezésre kerülő ballagásra, a leendő elsősöknek szeretnének ajándékot „Schultütét” készíteni, melyhez anyagi támogatásra lenne szükségük, kb. 28.000,- Ft összegre. A kérelem az írásos előterjesztés mellékletét képezi. Javaslom a testületnek, hogy az óvoda részére 30.000,-Ft keretösszeget biztosítson. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Hozzászólás nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

32/2016. (05. 09.) sz. határozata

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva figyelemmel a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Óvodájával kötött együttműködési megállapodásra 30.000,- Ft összegű keretösszeget biztosít 2016. évi általános tartaléka terhére.

Határidő: 2016.05.31.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

13. napirendi pont

Egyebek

- 2016. évi feladatalapú támogatás I. részletének beérkezéséről
- Ceglédbercelen 2016. május 7-én megtartott ÉMNÖSZ szakmai napról
- 2016. május 7-én a Kerti-parti Túra rendezvénysorozat keretében megtartott Gyál Városi Fúvószenekar fellépéséről
- 2016. május 21-i Málénkij robot emlékmű avatásáról
- 2016. május 22-i Búcsú alkalmából megtartott Báránytáncról
- az iskola részéről Dr. Nagy Gáborné igazgató köszönetét fejezte ki a nemzetiségi önkormányzattól kapott támogatásokért.

K.m.f.



Polónyi Péter
CNNÖ elnök



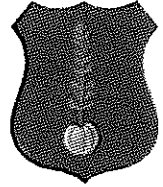
Kövesdi István
jegyzőkönyv hitelesítő

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



M E G H Í V Ó

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
2016. május 9- én (hétfőn) 17 órakor tartja ülését**

Helye: Polgármesteri Hivatal Tanácssterme

Napirendi pontok:

1.) Költségvetési beszámoló a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi gazdálkodásáról

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Szakmai előterjesztő: Szeidl Józsefné pénzügyi és adócsoport vezető

2.) A CNNÖ 2015. évi pénzmaradvány felhasználása, a 2016. évi költségvetés előirányzatainak módosítása

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Szakmai előterjesztő: Szeidl Józsefné pénzügyi és adócsoport vezető

3.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület együttműködési megállapodása

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

4.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület együttműködési megállapodása

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

5.) A Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola intézményi átszervezése

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

6.) Hozzájárulás a Málenkij robot emlékmű költségeihez

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

7.) Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus kérelme

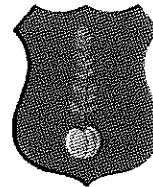
Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



8.) Szent X. Pius énekkar elszámolása rendezvényszervezésről

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

9.) A Szülői Munkaközösség beszámolója támogatás felhasználásáról

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

10.) A Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola kérelme

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

11.) Pályázat benyújtása a Petőfi u.8. szám alatti (volt óvoda) épület felújítására

Előterjesztő: Polónyi Péter elnök

12.) A Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár óvodájának kérelme

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

13) Egyebek

Ceglédbercel, 2016. május 6.




Polónyi Péter sk.
CNNÖ elnök

**Az előterjesztések az elektronikus felületre feltöltésre kerültek és ott megtekinthetők.
Amennyiben a megnyitással kapcsolatban probléma merül fel kérjük, hogy Balogh
Norbertet a 06-70-934-4470-es telefonszámon keressék.**

J E L E N L É T I Í V

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. május 9-i üléséről

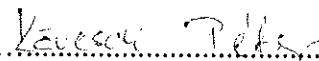
1.) Polónyi Péter



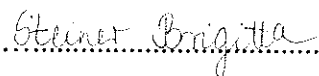
2.) Kövesdi István



3.) Kövesdi Péter



4.) Steiner Brigitta



Meghívottak:

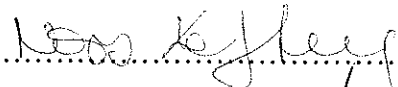
1.) Török József polgármester

.....

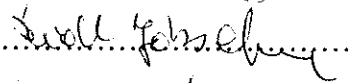
2.) Petó Zsolt jegyző

.....

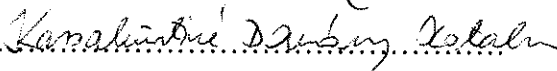
3.) Nagy Károlyné főtanácsos



4.) Szeidl Józsefné pénzügyi és adócsoportvezető




5.) Kaposi József CNNKE *h*




6.) Polónyiné Zsuzsador Ibolya CNNIE

.....

7.) Dr. Nagy Gáborné igazgató

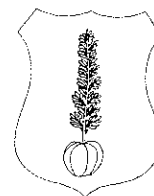


8.) Sasvári Istvánné



CEGLÉDBERCELI POLGÁRMESTERI HIVATAL

2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.
Tel/Fax: 53/578-000



Szám: H/ 53/2016.

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. május 9-i ülésére

Tárgy: Költségvetési beszámoló a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi gazdálkodásáról

Előterjesztő: Polónyi Péter elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV tv. 91.§ alapján a 2015. költségvetési évről a következő szöveges értékelést adom:

Az új rendszerű éves költségvetési beszámoló Magyar Államkincstár felé történő adatszolgáltatási kötelezettségeink eleget tettünk.

Az éves költségvetési beszámolóban bemutatásra került a költségvetési és finanszírozási bevételek és kiadások alakulása kormányzati funkcióként és összesítve. A beszámoló Mérlege a vagyoni helyzetet mutatja be. A Maradványkimutatás a korábbi évek Pénzmaradvány kimutatásának módosított változata. Teljesen új eleme a beszámolónak az Eredménykimutatás. A központi költségvetésből származó forrásokkal elszámoltunk.

A költségvetési beszámoló készítésére vonatkozó új jogszabályi előírásoknak megfelelően elkészítettük a nemzetiségi önkormányzatra vonatkozó összesített éves beszámolót.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi gazdálkodásáról a következő összefoglaló tájékoztatót adom:

A tájékoztató tartalmazza az előirányzatok és a költségvetési egyenleg alakulását.

Bevételek:

Működési célú támogatásként érkezett központi kezelésű előirányzattól az önkormányzat számlájára 380 e Ft általános működési és 3.603 e Ft feladatalapú támogatás. A települési önkormányzat 400 e Ft működési célú támogatást nyújtott.

Az időszak folyamán 2 e Ft egyéb működési bevétel keletkezett.

A tájház felújításának elszámolása után 6.210 e Ft felhalmozási célú támogatás érkezett az önkormányzat számlájára.

Fenti **10.595 e Ft költségvetési bevételen** felül a 2014. évi pénzmaradvány igénybevétele alapján **620 e Ft finanszírozási bevétel** keletkezett.

A 2014. költségvetési évben összesen **11.215 e Ft bevétel** realizálódott.

Kiadások:

A megváltozott jogszabályok következtében a reprezentációs költségeket egyéb külső személyi juttatásként kell megjeleníteni.

A reprezentációs költségek után munkáltatót terhelő járulékot is kell fizetni.

A 473 e Ft összegű dologi kiadás egy részét a nemzetiségi önkormányzat működési kiadásai teszik ki (tagdíj, postaköltség, pénzforgalmi jutalék, megemlékezés koszorúi, stb.), másik része a testületi határozatok végrehajtásához kapcsolódik.

A nemzetiségi önkormányzat határozatai alapján nyelvvizsgadíjakra, táboroztatásra, az óvoda és az iskola, valamint egyéb civil szervezetek (egyesületek, alapítványok) támogatási kérelmében megfogalmazott eszközökre, egyéb célokra összesen 1.723 e Ft működési támogatás került kifizetésre.

A beruházások között a nemzetiségi önkormányzat határozatai alapján beszerzett tárgyi eszközök (hangszerek, informatikai, számítástechnikai és egyéb kisértékű és 200 e Ft egyedi beszerzési érték feletti eszközök) szerepelnek 1.371 e Ft összegben.

A tájház felújítása befejeződött, a pályázat elszámolását követően a támogatás összegének megérkezése után a nemzetiségi önkormányzat a határozatban foglaltak szerint a települési önkormányzat részére visszatérítette a 6.906 e Ft felhalmozási célú visszatérítendő támogatást.

December utolsó napjáig Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat lekönyvelt **költségvetési kiadásainak** összege **10.473 e Ft**-ot tett ki. A nemzetiségi önkormányzatnál finanszírozási kiadás nem jelentkezik, így ez az összeg megegyezik az **összes kiadással**.

Adatok: e Ft

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
Bevétel			
Működési célú támogatás	600	4.383	4.383
<i>ebből: Központi kez. előirányzattól</i>		3.983	3.983
<i>Helyi önkormányzattól</i>		400	400
Felhalmozási célú támogatás	6.906	6.211	6.210
Egyéb bevétel		2	2
Költségvetési bevételek	7.506	10.596	10.595
Pénzmaradvány igénybevétele	609	620	620
Finanszírozási bevételek	609	620	620
Bevételek összesen:	8.115	11.216	11.215
Kiadás			
Dologi kiadások	600	499	473
Működési célú támogatások		1.728	1.723
Beruházás		1.382	1.371
Visszatérítendő támogatás	6.906	6.906	6.906
Általános tartalék	609	701	
Költségvetési kiadások összesen:	8.115	11.216	10.473
Kiadások összesen:	8.115	11.216	10.473

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat fizetési számlájának 2015. december 31-i záró egyenlege **742 e Ft** volt. A 2015. évi képviselő-testületi határozatok alapján a feladatalapú támogatás összegéből a megítélt támogatásoknak az év végéig fel nem használt összege 159 e Ft, így a szabad maradvány 583 e Ft. Ez megegyezik a költségvetési beszámolójában kimutatott **maradvány** összegével.

A költségvetési beszámoló **Mérlege** az önkormányzat Vagyonát kétféle vetületben mutatja be: egyrészt a valóságos megjelenési formáról tájékoztat az Eszköz oldal, másrészt az eszközök eredetét, forrását mutatja be a Forrás oldal.

A Mérleg főösszege 703 e Ft növekedést mutat.

A Tárgyi eszközök állományának nettó értéke összesen 581 e Ft-tal emelkedett.

Ezen belül az ingatlanok állományánál a tájház felújításához kapcsolódóan 138 e Ft értékcsökkenés került elszámolásra. Az év közben végrehajtott hangszer, gép, berendezés beszerzések bruttó értéke 719 e Ft-tal volt magasabb, mint az elszámolt értékcsökkenésük.

A Pénzeszközök december 31-i záró állománya 133 e Ft-tal magasabb az előző évinél.

Az eszközök létesítésének a Saját tőke volt a forrása.

A nemzetiségi önkormányzat nem végez vállalkozási tevékenységet, csak alaptevékenysége van. A **Maradványkimutatás** bemutatja a költségvetési bevételek és kiadások egyenlegét, amit korrigál a finanszírozási műveletek egyenlege. A két egyenleg alapján kialakul a 742 e Ft Összes maradvány. 159 e Ft kötelezettség terheli az Összes maradványt, így az Alaptevékenység szabad maradványa 583 e Ft.

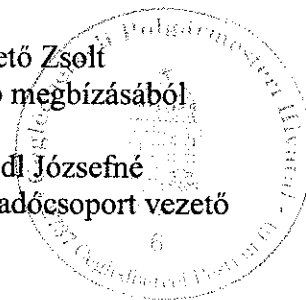
A Költségvetési beszámoló új eleme az **Eredménykimutatás**, melyet a költségvetési beszámoló részeként elkészített a program

A fentiek figyelembe vételével kérem, hogy a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetési gazdálkodásáról szóló beszámoló előterjesztését szíveskedjenek megvitatni, és a határozatot meghozni.

Ceglédbercel, 2016. május 6.

Pető Zsolt
jegyző megbízásából

Szeidl Józsefné
Pénzügyi és adócsoport vezető



Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
...../2016. (.....) határozata
a 2015. évi gazdálkodásáról szóló költségvetési beszámolóról

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotó hatáskörében, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján az önkormányzat 2015. évi gazdálkodásáról szóló költségvetési beszámolóról az alábbi határozatot hozza.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. évi gazdálkodásról szóló költségvetési beszámolót

11.215 e Ft Bevétellel,
10.473 e Ft Kiadással,
ezen belül
10.595 e Ft költségvetési bevétellel,
620 e Ft finanszírozási bevétellel,
10.473 e Ft költségvetési kiadással,
valamint
742 e Ft Összes maradvánnyal

elfogadja.

Határidő: 2016.május 31.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnöke
Pető Zsolt jegyző

Polónyi Péter
CNNÖ elnöke

Pető Zsolt
jegyző

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

...../2016. (.....)....határozata a 2015. évi költségvetési zárszámadásáról

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 91. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2015. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

1. §

A Nemzetiségi Önkormányzat a 2015. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

10.595 E Ft Költségvetési bevétellel

620 E Ft Finanszírozási bevétellel

10.473 E Ft Költségvetési kiadással

742 E Ft költségvetési maradvánnyal

hagyja jóvá.

2. §

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

- (1) Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
- (2) A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *2.1. és 2.2. melléklet* szerint fogadja el.
- (3) Az Önkormányzat a felújítási és beruházási kiadásokat beruházásonként és felújításonként a *3. melléklet* szerint hagyja jóvá.
- (4) Az EU-s támogatással megvalósuló programok és projektek, valamint az Önkormányzaton kívül megvalósult projektekhez való hozzájárulás pénzügyi elszámolását a *4. melléklet* szerint fogadja el.
- (5) Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, továbbá az éves létszámot az *5. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

3. §

Az Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérije figyelemmel.

4.§

Ez a határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.

.....
jegyző

.....
elnök

2015. évi Mérleg

ezer forintban				
Sorszám	ESZKÖZÖK	Előző időszak	Módosítások (+/-)	Tárgyidőszak
1.	2.	3.	4.	5.
A/I	Immateriális javak (=A/I/1+A/I/2+A/I/3)			
A/II	Tárgyi eszközök (=A/II/1+...+A/II/5)	7 134		7 715
A/III	Befektetett pénzügyi eszközök (=A/III/1+A/III/2+A/III/3)			
A)	NEMZETI VAGYONBA TARTOZO BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (=A/I+A/II+A/III+A/IV)	7 134		7 715
B/I	Készletek (=B/I/1+...+B/I/5)			
B/II	Értékpapírok (=B/II/1+B/II/2)			
B)	NEMZETI VAGYONBA TARTOZO FORGOESZKÖZÖK (= B/I+B/II)			
C)	PÉNZESZKÖZÖK (=C/I+...+C/V)	620		742
D/I	Költségvetési évben esedékes követelések (=D/I/1+...+D/I/8)			
D/II	Költségvetési évet követően esedékes követelések (=D/II/1+...+D/II/8)			
D/III	Követelés jellegű sajátos elszámolások (=D/III/1+...+D/III/7)			
D)	KÖVETELÉSEK (=D/I+D/II+D/III)			
E)	EGYEB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK			
F)	AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=F/1+F/2+F/3)			
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)		7 754		8 457
G)	SAJÁT TÖKE (=G/I+...+G/VI)	7 754		8 457
H/I	Költségvetési évben esedékes kötelezettségek (=H/I/1+...+H/I/9)			
H/II	Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek (=H/II/1+...+H/II/9)			
H/III	Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások (=H/III/1+...+H/III/7)			
H)	KÖTELEZETTSÉGEK (=H/I+H/II+H/III)			
I)	EGYEB SAJÁTOS FORRÁSOLDALI ELSZÁMOLÁSOK			
J)	KINCSTÁRI SZÁMLAVEZETÉSSEL KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK			
K)	PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=K/1+K/2+K/3)			
FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J+K)		7 754		8 457

2015. évi Maradványkimutatás

ezer forintban		
Sor- szám	Megnevezés	Összeg
1.	2.	3.
01	Alaptevékenység költségvetési bevételei	10 595
02	Alaptevékenység költségvetési kiadásai	10 473
I	Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)	122
03	Alaptevékenység finanszírozási bevételei	620
04	Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	
II	Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (=03-04)	620
A)	Alaptevékenység maradványa (=±I±II)	742
05	Vállalkozási tevékenység költségvetési bevételei	
06	Vállalkozási tevékenység költségvetési kiadásai	
III	Vállalkozási tevékenység költségvetési egyenlege (=05-06)	
07	Vállalkozási tevékenység finanszírozási bevételei	
08	Vállalkozási tevékenység finanszírozási kiadásai	
IV	Vállalkozási tevékenység finanszírozási egyenlege (=07-08)	
B)	Vállalkozási tevékenység maradványa (=±III±IV)	
C)	Összes maradvány (=A+B)	742
D)	Alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa	159
E)	Alaptevékenység szabad maradványa (=A-D)	583
F)	Vállalkozási tevékenységet terhelő befizetési kötelezettség (=B*0,1)	
G)	Vállalkozási tevékenység felhasználható maradványa (=B-F)	

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
2015. ÉVI ZÁRSZÁMADÁSÁNAK PÉNZÜGYI MÉRLEGE

BEVÉTELEK

1. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor- szám	Bevételi jogcím	2015. évi		
		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)	600	4 383	4 383
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	200	3 983	3 983
1.2.	HeLYi önkormányzati támogatás	400	400	400
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása			
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása			
1.5.	Egyéb támogatás			
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről			
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	6 906	6 211	6 210
4.	Működési bevételek		2	2
5.	Felhalmozási bevételek			
6.	Működési célú átvett pénzeszközök			
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+...+7)	7 506	10 596	10 595
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)	609	620	620
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről			
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése			
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	609	620	620
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele			
9.5.	Betétek megszüntetése			
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)	609	620	620
12.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	8 115	11 216	11 215

KIADÁSOK

2. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor- szám	Kiadási jogcím	2015. évi		
		Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1	2	3	4	5
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1+...+1.6.)	1 209	2 928	2 196
1.1.	Személyi juttatások			
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
1.3.	Dologi kiadások	600	499	473
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
1.5.	Egyéb működési célú kiadások		1 728	1 723
1.6.	Tartalékok	609	701	
1.7.	1.6.-ból - Általános tartalék	609	701	
1.8.	- Céltartalék			
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)	6 906	8 288	8 277
2.1.	Beruházások		1 382	1 371
2.2.	Felújítások			
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások	6 906	6 906	6 906
3.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2)	8 115	11 216	10 473
4.	Finanszírozási kiadások (4.1.+...+4.4.)			
4.1.	Működési célú finanszírozási kiadások			
4.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások			
4.3.	Központi, irányító szervei támogatás			
4.4.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek			
5.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (3.+4.)	8 115	11 216	10 473

I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege
(Nemzetiségi Önkormányzati szinten)

Sor- szám	Bevételek				Kiadások			
	Megnevezés	2015. évi eredeti előirányzat	2015. évi módosított előirányzat	2015. évi teljesítés	Megnevezés	2015. évi eredeti előirányzat	2015. évi módosított előirányzat	2015. évi teljesítés
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	Önkormányzatok működési támogatásai	600	4 383	4 383	Személyi juttatások			
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről				Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
3.	Működési bevételek		2	2	Dologi kiadások	600	499	473
4.	Működési célú átvett pénzeszközök				Előfordult pénzbeli juttatásai			
5.					Egyéb működési célú kiadások		1 728	1 723
6.					Tartalékok	609	701	
7.								
8.								
9.								
10.								
11.								
12.								
13.	Költségvetési bevételek összesen (1.+...+12.)	600	4 385	4 385	Költségvetési kiadások összesen (1.+...+12.)	1 209	2 928	2 196
14.	Hiany belső finanszírozásának bevételei (15.+...+18.)	609	620	620	Értékpapír vásárlása, visszavásárlása			
15.	Költségvetési maradvány igénybevétele	609	620	620	Likvidációs célú hitelek törlesztése			
16.	Vállalkozási maradvány igénybevétele				Rövid lejáratú hitelek törlesztése			
17.	Bevétel visszavonásából származó bevétel				Hosszú lejáratú hitelek törlesztése			
18.	Egyéb belső finanszírozási bevételek				Kölcsön törlesztése			
19.	Hiany külső finanszírozásának bevételei (20.+...+21.)				Forgalmi célú befűteli, kifizetési értékpapírok vásárlása			
20.	Likvidációs célú hitelek, kölcsönök felvétele				Bevétel elhelyezése			
21.	Értékpapírok bevételei				Központi, irányító szervei támogatás			
22.	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14.+19.)	609	620	620	Működési célú finanszírozási kiadások, összesen (14.+...+21.)			
23.	BEVÉTEL ÖSSZESEN (13.+22.)	1 209	5 005	5 005	KIADÁSOK ÖSSZESEN (13.+22.)	1 209	2 928	2 196
24.	Költségvetési hiány:	609	-	-	Költségvetési többlet:	-	1 457	2 189
25.	Tervezési hiány:	-	-	-	Tervezési többlet:	-	2 077	2 809

Ezer forintban!

**II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege
(Nemzetiségi Önkormányzati szinten)**

Sor- szám	Bevételek				Kiadások			
	Megnevezés	2015. évi eredeti előirányzat	2015. évi módosított előirányzat	2015. évi teljesítés	Megnevezés	2015. évi eredeti előirányzat	2015. évi módosított előirányzat	2015. évi teljesítés
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	6 906	6 211	6 210	Beruházások		1 382	1 371
2.	1-ből EU-s támogatás				1-ből EU-s forrásból megvalósuló beruházás			
3.	Felhalmozási bevételek				Felújítások			
4.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök értéke				3-ból EU-s forrásból megvalósuló felújítás			
5.	4-ből EU-s támogatás (közzel)				Egyéb felhalmozási kiadások			
6.	Egyéb felhalmozási célú bevételek							
7.								
8.								
9.								
10.								
11.								
12.	Költségvetési bevételek összesen: (1.+3.+4.+6.+...+11.)	6 906	6 211	6 210	Költségvetési kiadások összesen: (1.+3.+5.+...+11.)		1 382	1 371
13.	<i>Hány helyes finanszírozás bevételei (14+...+18)</i>				Értékpapír vásárlás, visszavásárlás			
14.	Költségvetési maradvány igénybevétele				Hitelek törlesztése			
15.	Vállalkozási maradvány igénybevétele				Rövid lejáratú hitelek törlesztése			
16.	Betét visszavonásból származó bevétel				Hosszú lejáratú hitelek törlesztése			
17.	Értékpapír értékesítése				Közzel törlesztése			
18.	Egyéb helyes finanszírozási bevételek				Bekértesi célú belsőlt, külföldi értékpapírok vásárlása			
19.	<i>Hány helyes finanszírozásnak bevételei (20+...+24)</i>				Betét elhelyezése			
20.	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök fávétel				Pénzügyi lízing kiadásai			
21.	Likvidációs célú hitelek, kölcsönök fávétel				Visszatérítendő támogatás	6 906	6 906	6 906
22.	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök fávétel							
23.	Értékpapírok kibocsátása							
24.	Egyéb helyes finanszírozási bevételek							
25.	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen (13.+19.)	6 906	6 211	6 210	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen (13.+...+24.)	6 906	6 906	6 906
26.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (12+25)	6 906	6 211	6 210	KIADÁSOK ÖSSZESEN (12+25)	6 906	8 288	8 277
27.	Költségvetési hiány:	-	-	-	Költségvetési többlet:	6 906	4 829	4 839
28.	Tervezési hiány:	-	2 077	2 067	Tervezési többlet:	-	-	-

Ezer forintban!

Beruházási kiadások előirányzatainak és felhasználásának alakulása feladatonként

Ezer forintban !

Beruházás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2014. XII.31-ig	2015. évi módosított előirányzat	2015. évi teljesítés	Összes teljesítés 2015. dec. 31-ig
	2	3	4	5	6.	7=(4+6)
Hangszerek	650	2015		650	650	650
Kisértékű tárgyi eszközök	732	2015		732	721	721
ÖSSZESEN:	1 382			1 382	1 371	1 371

Felújítási kiadások előirányzatainak és felhasználásának alakulása célonként

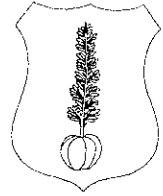
Ezer forintban !

Felújítás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2014. XII.31-ig	2015. évi módosított előirányzat	2015. évi teljesítés	Összes teljesítés 2015. dec. 31-ig
	2	3	4	5	6	7=(4+6)
ÖSSZESEN:						

2015. évi Eredménykimutatás

ezer forintban

Sor-szám	Megnevezés	Előző időszak	Módosítások (+/-)	Tárgyidőszak
1.	2	3.	4.	5.
01	Közhatalmi eredményszemléletű bevételek			
02	Eszközök és szolgáltatások értékesítése nettó eredményszemléletű bevételei			2
03	Tevékenység egyéb nettó eredményszemléletű bevételei			
I	Tevékenység nettó eredményszemléletű bevétele (=01+02+03)			2
04	Saját termelésű készletek állományváltozása			
05	Saját előállítású eszközök aktivált értéke			
II	Aktivált saját teljesítmények értéke (=±04+05)			
06	Központi működési célú támogatások eredményszemléletű bevételei	2 415		3 983
07	Egyéb működési célú támogatások eredményszemléletű bevételei	400		400
08	Különféle egyéb eredményszemléletű bevételek			
III	Egyéb eredményszemléletű bevételek (=06+07+08)	2 815		4 383
09	Anyagköltség	683		306
10	Igénybe vett szolgáltatások értéke	654		139
11	Eladott áruk beszerzési értéke			
12	Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke			
IV	Anyagjellegű ráfordítások (=09+10+11+12)	1 337		445
13	Béreköltség			
14	Személyi jellegű egyéb kifizetések	8		
15	Bérfeladások	4		
V	Személyi jellegű ráfordítások (=13+14+15)	12		
VI	Értékcsökkenési leírás	112		348
VII	Egyéb ráfordítások	2 851		9 099
A)	TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=±II+III-IV-V-VI-VII)	-1 497		-5 507
16	Kapott (járó) osztalék és részesedés			
17	Kapott (járó) kamatok és kamatjellegű eredményszemléletű bevételek	3		
18	Pénzügyi műveletek egyéb eredményszemléletű bevételei (>=18a)			
18a	- ebből: árfolyamnyereség			
VIII	Pénzügyi műveletek eredményszemléletű bevételei (=16+17+18)	3		
19	Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások			
20	Részesedések, értékpapírok, pénzeszközök értékvesztése			
21	Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai (>=21a)			
21a	- ebből: árfolyamvesztés			
IX	Pénzügyi műveletek ráfordításai (=19+20+21)			
B)	PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX)	3		
C)	SZOKÁSOS EREDMÉNY (=±A±B)	-1 494		-5 507
22	Felhalmozási célú támogatások eredményszemléletű bevételei	7 839		6 211
23	Különféle rendkívüli eredményszemléletű bevételek			
X	Rendkívüli eredményszemléletű bevételek (=22+23)	7 839		6 211
XI	Rendkívüli ráfordítások			
D)	RENDKIVÜLI EREDMÉNY(=X-XI)	7 839		6 211
E)	MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=±C±D)	6 345		704



Szám: H/53/2016.

ELŐTERJESZTÉS

a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. május 9- i ülésére

Tárgy: A CNNÖ 2015. évi pénzmaradvány felhasználása, a 2016. évi költségvetés előirányzatainak módosítása

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő - testület!

A 2015. évi költségvetési beszámoló alapján a Német Nemzetiségi Önkormányzat záró pénzkészlete december 31-én 742 e Ft volt.

A záró pénzkészletet módosító tétel nem volt, így a záró pénzkészlet összege a 2015. évi költségvetési pénzmaradvány összegével azonos.

A képviselő-testület 2015. évben hozott határozatai alapján költségvetési pénzmaradvány 742 e Ft összegéből 159 e Ft a kötelezettséggel terhelt pénzmaradvány.

A szabad pénzmaradvány összege 583 e Ft, amely az általános tartalék összegét növeli.

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjaiban meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 87-91.§-ában foglaltak szerint a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi pénzmaradványát 742 e Ft összegben állapította meg, melyből 159 e Ft kötelezettséggel terhelt pénzmaradvány és 583 e Ft a szabad pénzmaradvány összege.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnöke

Határidő: 2016.május 31.

Ceglédbercel, 2016.május 8.

Polónyi Péter
CNNÖ elnök



Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
2016. ÉVI MÓDOSÍTOTT ÖSSZEVONT MÉRLEGE

BEVÉTELEK

1. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor- szám	Bevételi jogcím	2016. évi		
		Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás (±)	2016..... módosítás utáni ei.
1	2	3	4	5=(3+4)
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)	1 182		1 182
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	782		782
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás	400		400
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása			
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása			
1.5.	Egyéb támogatás			
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről			
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			
4.	Működési bevételek			
5.	Felhalmozási bevételek			
6.	Működési célú átvett pénzeszközök			
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+...+7)	1 182		1 182
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)		742	742
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről			
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése			
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele		742	742
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele			
9.5.	Betétek megszüntetése			
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)		742	742
12.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	1 182	742	1 924

KIADÁSOK

2. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor- szám	Kiadási jogcím	2016. évi		
		Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás (±)	2016..... módosítás utáni ei.
1	2	3	4	5=(3+4)
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.6.)	1 182	712	1 894
1.1.	Személyi juttatások			
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
1.3.	Dologi kiadások	300		300
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
1.5.	Egyéb működési célú kiadások		129	129
1.6.	Tartalékok	882	583	1 465
1.7.	1.6.-ből - Általános tartalék	882	583	1 465
1.8.	- Céltartalék			
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)		30	30
2.1.	Beruházások		30	30
2.2.	Felújítások			
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások			
3.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2)	1 182	742	1 924
4.	Finanszírozási kiadások (4.1.+...+4.4.)			
4.1.	Működési célú finanszírozási kiadások			
4.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások			
4.3.	Központi, irányító szervi támogatás			
4.4.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek			
5.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (3.+4.)	1 182	742	1 924

KÖLTSÉGVETÉSI, FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE

3. sz. táblázat

Ezer forintban

1	Költségvetési hiány, többlet (költségvetési bevételek 8. sor - költségvetési kiadások 3. sor) (+/-)		-742	-742
2.	Finanszírozási bevételek, kiadások egyenlege (finanszírozási bevételek 11. sor - finanszírozási kiadások 4. sor) (+/-)		742	742

I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege
(Nemzetiségi Önkormányzati szinten)

Sor- szám	Bevételek				Kiadások			
	Megnevezés	Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás (±)	2016. módosítás utáni ei.	Megnevezés	Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás (±)	2016. módosítás utáni ei.
	2	3	4	5=(3+4)	6	7	8	9=(7+8)
1.	Önkormányzatok működési támogatásai	782	782	1 564	Személyi juttatások			
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	400	400	800	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
3.	Működési bevételek				Dologi kiadások	300	300	600
4.	Működési célú átvett pénzeszközök				Ellátottak pénzbeli juttatásai			
5.					Egyéb működési célú kiadások		129	129
6.					Tartalékok		1 465	1 465
7.								
8.								
9.								
10.								
11.								
12.								
13.	Költségvetési bevételek összesen (1.+...+12.)	1 182	1 182	2 364				
14.	Hiany belső finanszírozásának bevételei (15.+...+18.)			712	Költségvetési kiadások összesen (1.+...+12.)	300	1 894	2 194
15.	Költségvetési maradvány igénybevétele			712	Értékpapír vásárlása, visszavásárlása			
16.	Vállalkozási maradvány igénybevétele				Likviditási célú hitelek törlesztése			
17.	Betét visszavonásából származó bevétel				Rövid lejáratú hitelek törlesztése			
18.	Egyéb belső finanszírozási bevételek				Hosszú lejáratú hitelek törlesztése			
19.	Hiany külső finanszírozásának bevételei (20.+...+21.)				Kölcsön törlesztése			
20.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele				Forgatási célú befizető, kiírói értékpapírok vásárlása			
21.	Értékpapírok bevételei				Betét elhelyezése			
22.	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14.+19.)			712	Központi, irányító szervi támogatás			
23.	BEVÉTEL ÖSSZESEN (13.+22.)	1 182	1 894	3 076	Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14.+...+21.)	300	1 894	2 194
24.	Költségvetési hiány:	-	712	-	KIADÁSOK ÖSSZESEN (13.+22.)	882	-	170
25.	Tervezési hiány:	-	-	-	Költségvetési többlet:	882	-	882
					Tervezési többlet:			

II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege
(Nemzetiségi Önkormányzati szinten)

Sor- szám	Bevételek				Kiadások				2016.,..... módosítás utáni ei.
	Megnevezés	Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás (±)	2016.,..... módosítás utáni ei.	Megnevezés	Eredeti előirányzat	1. sz. módosítás (±)	2016.,..... módosítás utáni ei.	
	2	3	4	5=(3+4)	6	7	8	9=(7+8)	
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				Beruházások				
2.	1.-ből EU-s támogatás				1.-ből EU-s forrásból megvalósuló beruházás		30	30	
3.	Felhalmozási bevételek				Felújítások				
4.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök átvétele				3.-ből EU-s forrásból megvalósuló felújítás				
5.	4.-ből EU-s támogatás (közvetlen)				Egyéb felhalmozási kiadások				
6.	Egyéb felhalmozási célú bevételek								
7.									
8.									
9.									
10.									
11.					Tartalékok				
12.	Költségvetési bevételek összesen: (1.+3.+4.+6.+...+11.)				Költségvetési kiadások összesen: (1.+3.+5.+...+11.)		30	30	
13.	<i>Hány befőt finanszírozás bevételei (14+...+18)</i>		30	30	Értékpapír vásárlása, visszavásárlása				
14.	Költségvetési maradvány igénybevétele		30	30	Hitelek törlesztése				
15.	Vállalkozási maradvány igénybevétele				Rövid lejáratú hitelek törlesztése				
16.	Berék visszavonásából származó bevétel				Hosszú lejáratú hitelek törlesztése				
17.	Értékpapír értékesítése				Kölség törlesztése				
18.	Egyéb befőt finanszírozási bevételek				Befektetési célú beföldeli, külföldi értékpapírok vásárlása				
19.	<i>Hány átló finanszírozásnak bevételei (20+...+24)</i>				Betétek elhelyezése				
20.	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele				Pénzügyi lízing kiadásai				
21.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele								
22.	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele								
23.	Értékpapírok kibocsátása								
24.	Egyéb külső finanszírozási bevételek								
25.	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen (13.+19.)		30	30					
26.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (12+25)		30	30	KIADÁSOK ÖSSZESEN (12+25)		30	30	
27.	Költségvetési hiány:		30	30	Költségvetési többlet:		-	-	
28.	Tervezési hiány:		-	-	Tervezési többlet:		-	-	

Beruházási (felhalmozási) kiadások előirányzata beruházásonként

Ezer forintban !

Beruházás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2015. XII. 31-ig	2016. évi eredeti előirányzat	1. sz. módosítás 2016. (±)	Módosítás utáni 2016.
1	2	3	4	5	6.	7=(5+6)
zongoraszék	30	2016				30
ÖSSZESEN:	30					30

Felújítási kiadások előirányzata felújításonként

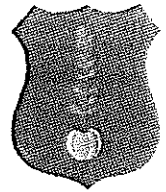
Ezer forintban !

Felújítás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Felhasználás 2015. XII. 31-ig	2016. évi eredeti előirányzat	1. sz. módosítás 2016. (±)	Módosítás utáni 2016.
1	2	3	4	5	6	7=(5+6)
ÖSSZESEN:						

Megnevezés	Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat	01
Feladat megnevezése		-----

Ezer forintban !				
Száma	Kiemelt előirányzat, előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	I. sz. módosítás (±) módosítás utáni ei.
1	2	3	4	5=(3+4)
Bevételek				
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)	1 182		1 182
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	782		782
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás	400		400
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása			
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása			
1.5.	Egyéb támogatás			
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről			
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			
4.	Működési bevételek			
5.	Felhalmozási bevételek			
6.	Működési célú átvett pénzeszközök			
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1.+...+7.)			
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)	1 182		1 182
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről		742	742
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése			
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele			
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele		742	742
9.5.	Betétek megszüntetése			
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei			
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9. +10.)			
12.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	1 182	742	1 924

Kiadások				
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1+...+1.6.)	1 182	712	1 894
1.1.	Személyi juttatások			
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			
1.3.	Dologi kiadások			
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	300		300
1.5.	Egyéb működési célú kiadások			
1.6.	Tartalékok		129	129
1.7.	1.6.-ból - Általános tartalék			
1.8.	- Céltartalék	882	583	1 465
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)			
2.1.	Beruházások		30	30
2.2.	Felújítások		30	30
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások			
3.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2)			
4.	Finanszírozási kiadások (5.1.+5.2.+5.3.)	1 182	742	1 924
4.1.	Működési célú finanszírozási kiadások			
4.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások			
4.3.	Irányító szervi (önkormányzati) támogatás folyósítása			
5.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (4.+5.)	1 182	742	1 924



Szám: H/53/2016.

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. május 9-i ülésére

Tárgy: A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület együttműködési megállapodása

Előterjesztő: Polónyi Péter elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület közös céljainak és közös programjainak megvalósítására 2011-ben kötött először együttműködési megállapodást, melyet az együttműködő felek azóta is minden évben felülvizsgálják és megújítanak. Az együttműködési megállapodás az aláírástól számított 1 évig érvényes, tartalmazza a felek együttműködésének formáit és kereteit. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a megállapodástól függetlenül, külön határozatban foglaltak szerint támogatja a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesülettel közös programjainak megvalósítását. A megállapodás tervezetének kidolgozása során figyelembe lett véve a 86/2015.(12.14.) számú CNNÖ határozatban elfogadott 2016. évi közös rendezvényterv. Ennek megfelelően a melléklet szerinti együttműködési megállapodást terjesztem a Képviselő-testület elé.

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva:

1. a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesülettel a melléklet szerint 1 évre szóló együttműködési megállapodást köt,
2. felhatalmazza Polónyi Péter elnököt a megállapodás aláírására.

Határidő: 2016.05.31.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Ceglédbercel, 2016. május 6.

Polónyi Péter s.k.
CNNÖ elnök



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Njtv.) ide vonatkozó rendelkezései, a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat hatályos Szervezeti és Működési Szabályzata, valamint a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület hatályos Alapszabálya alapján a

CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

(SZÉKHELY: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.; TÖRVÉNYES KÉPVISELŐ: POLÓNYI PÉTER ELNÖK),

és a

CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI KULTÚREGYESÜLET

(SZÉKHELY: 2737 Ceglédbercel, Tóréti utca 2.; TÖRVÉNYES KÉPVISELŐ: KAPOSÍ JÓZSEF ELNÖK),

mint megállapodó felek az alábbi együttműködési megállapodást kötik:

1. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat elismeri a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület hatályos Alapszabályában ismertetett és képviselt célokat, azok megvalósításáért együtt cselekszik és lép fel.
2. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat rendezvényein – lehetőségei szerint – képviselteti magát és azokon az egyesület keretein belül működő kultúrcsoportok igény szerint részt vesznek.
3. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület rendezvényein – lehetőségei szerint – képviselteti magát és azok megvalósításában részt vállal.
4. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület – lehetőségei szerint – más települések rendezvényein közösen képviseli a ceglédberceli német nemzetiséget.
5. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat külön határozatban foglaltak szerint támogatja a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesülettel közös programjainak megvalósítását.
6. A megállapodást a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének határozata és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület közgyűlésének határozata hagyja jóvá és a megállapodó felek törvényes képviselői írják alá.
7. Az együttműködési megállapodás érvényessége a mindkét fél jóváhagyásától számított 1 év.
8. A megállapodás mellékletét képezik a határozatok hitelesített másolatai, valamint a megállapodó felek által közösen összeállított rendezvénynaptár.

Ceglédbercel, 2016. május 9.

.....
**Ceglédberceli Német
Nemzetiségi Önkormányzat**
Polónyi Péter elnök

.....
**Ceglédberceli Német
Nemzetiségi Kultúregyesület**
Kaposi József elnök

P.H.

P.H.

Képviselő-testületi határozat
száma, kelte:

Közgyűlési határozat száma,
kelte:

.....

.....



Szám: H/53/2016.

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. május 9-i ülésére

Tárgy: A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület együttműködési megállapodása

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület közös céljainak és közös programjainak megvalósítására 2011-ben kötött először együttműködési megállapodást, melyet az együttműködő felek azóta is minden évben felülvizsgálják és megújítanak. Az együttműködési megállapodás az aláírástól számított 1 évig érvényes, tartalmazza a felek együttműködésének formáit és kereteit. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a megállapodástól függetlenül, külön határozatban foglaltak szerint támogatja a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesülettel közös programjainak megvalósítását. A megállapodás tervezetének kidolgozása során figyelembe lett véve a 86/2015. (12.14.) számú CNNÖ határozatban elfogadott 2016. évi közös rendezvényterv. Ennek megfelelően a melléklet szerinti együttműködési megállapodást terjesztem a Képviselő-testület elé.

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva:

1. a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesülettel a melléklet szerint 1 évre szóló együttműködési megállapodást köt,
2. felhatalmazza Polónyi Péter elnököt a megállapodás aláírására.

Határidő: 2016.05.31.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Ceglédbercel, 2016. május 6.



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Njtv.) ide vonatkozó rendelkezései, a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat hatályos Szervezeti és Működési Szabályzata, valamint a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület hatályos Alapszabálya alapján a

CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

(SZÉKHELY: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.; TÖRVÉNYES KÉPVISELŐ: POLÓNYI PÉTER ELNÖK),

és a

CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI IFJÚSÁGI EGYESÜLET

(SZÉKHELY: 2737 Ceglédbercel, Pozsonyi utca 3.; TÖRVÉNYES KÉPVISELŐ: POLÓNYINÉ ZSUSZANDOR IBOLYA ELNÖK),

mint megállapodó felek az alábbi együttműködési megállapodást kötik:

1. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat elismeri a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület hatályos Alapszabályában ismertetett és képviselt célokat, azok megvalósításáért együtt cselekszik és lép fel.
2. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat rendezvényein – lehetőségei szerint – képviselteti magát és azokon az egyesület keretein belül működő kultúrscsoportok igény szerint részt vesznek.
3. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület rendezvényein – lehetőségei szerint – képviselteti magát és azok megvalósításában részt vállal.
4. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület – lehetőségei szerint – más települések rendezvényein közösen képviseli a ceglédberceli német nemzetiséget.
5. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat külön határozatban foglaltak szerint támogatja a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesülettel közös programjainak megvalósítását.
6. A megállapodást a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének határozata és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Egyesület közgyűlésének határozata hagyja jóvá és a megállapodó felek törvényes képviselői írják alá.
7. Az együttműködési megállapodás érvényessége a mindkét fél jóváhagyásától számított 1 év.
8. A megállapodás mellékletét képezik a határozatok hitelesített másolatai, valamint a megállapodó felek által közösen összeállított rendezvénynapotár.

Ceglédbercel, 2016.május 9.

.....
*Ceglédberceli Német
Nemzetiségi
Önkormányzat*
Polónyi Péter elnök

.....
*Ceglédberceli Német
Nemzetiségi Ifjúsági
Egyesület*
Polónyiné Zsuzsador Ibolya
elnök

P.H.

Képviselő-testületi
határozat száma,
kelte:

P.H.

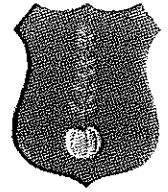
Közgyűlési határozat
száma, kelte

CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbseg@ceglédbercel.hu



Szám: H/53/2016.

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2016. május 9-i ülésére

Tárgy: A Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola intézményi átszervezése

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Ceglédi Tankerülete a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola fenntartója. Az intézményt érintően 2016. májusában átszervezés szükséges, melyet a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 4.§ 11. pontja rögzít: „intézményátszervezés: minden olyan fenntartói döntés, amely az alapító okirat, szakmai alapdokumentum 21.§ (3) bekezdés c)-j) pontjában felsoroltak bármelyikének módosulásával jár, kivéve a jogszabályváltozásból eredő módosítást és az olyan vagyont érintő döntést, amely vagyon a feladatellátáshoz a továbbiakban nem szükséges.”

A fentiekre tekintettel előzetes egyeztetések után a Ceglédi Tankerület az alábbi átszervezési javaslatot fogalmazta meg:

2737 Ceglédbercel, Pesti út 160. alatti székhelyen az alapfeladat új alapfeladattal, a zeneművészeti ágon ütős tanszakkal bővül.

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 84.§ (9) bekezdése a) pontja értelmében, ha a nevelési-oktatási intézmény alapító okirata, szakmai alapdokumentuma tartalmazza a nemzetiségi nevelési-oktatási feladat ellátását, feltéve, hogy e feladatot az intézmény ténylegesen ellátja, az állami fenntartó intézmény átszervezésével összefüggő döntéséhez, véleményéhez beszerzi az érintett település nemzetiségi önkormányzat egyetértését.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola zeneművészeti ágának ütős tanszakkal történő feladatbővítését támogatja.

Határidő: 2016.május 12.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Ceglédbercel, 2016.május 6.

Polónyi Péter g.k.
CNNÖ elnök





**KLEBELSBERG
INTÉZMÉNYFENNTARTÓ
KÖZPONT**

**CEGLÉDI
TANKERÜLET
IGAZGATÓ**

Polonyi Péter
elnök részére

CEGLÉDBERCEL

Pesti út 61.

2737

Tárgy: Intézményi átszervezés
Iktatószám: KLIK/120/123-26/2016
Hivatkozási szám:-
Ügyintéző: Arató Istvánné
Ügyintéző elérhetősége: 06-53/795-208
Melléklet: -
Dátum: Cegléd, 2016.04.25.

**Ceglédberceli Német Nemzetiségi
Önkormányzat**

Tisztelt Elnök Úr!

A Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Ceglédi Tankerülete a **Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola** fenntartója. Az intézményt érintően 2016. májusában intézményátszervezés szükséges, melyet a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 4. § 11. pontja rögzít: „*intézményátszervezés: minden olyan fenntartói döntés, amely az alapító okirat, szakmai alapidokumentum 21. § (3) bekezdés c)-j) pontjában felsoroltak bármelyikének módosulásával jár, kivéve a jogszabályváltozásból eredő módosítást és az olyan vagyont érintő döntést, amely vagyont a feladatellátáshoz a továbbiakban nem szükséges.*”

Tájékoztatom, hogy a fentiekre való tekintettel az intézménnyel folytatott előzetes egyeztetések alapján, a Ceglédi Tankerület a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola intézmény vonatkozásában az alábbi átszervezési javaslatot fogalmazta meg:

- 1. 2737 Ceglédbercel, Pesti út 160. alatti székhelyen az alapfeladat új alapfeladattal, a zeneművészeti ágon ütős tanszakkal bővül**

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 84. § (9) bekezdése a) pontja értelmében ha a nevelési-oktatási intézmény alapító okirata, szakmai alapidokumentuma tartalmazza a nemzetiségi nevelési-oktatási feladat ellátását, feltéve, hogy e feladatot az intézmény ténylegesen ellátja, az állami fenntartó az intézmény átszervezésével összefüggő döntéséhez, véleményéhez beszerzi az érintett települési nemzetiségi önkormányzat egyetértését.

A fentiek alapján kérem Önt, hogy az átszervezéssel kapcsolatos egyetértési nyilatkozatát a Ceglédi Tankerület részére **2016.május 12-ig** eljuttatni szíveskedjen.

Együttműködését előre is köszönöm.

Üdvözlettel:



Fodor Gábor

Kapják: 1.) Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
2.) Irratár

Székhely: 2700 Cegléd, Malom tér 3.
Telefon: 53/500-338
E-mail: gabor.fodor@klik.gov.hu

CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



Szám: H/53/2016.

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2016. május 9-i ülésére

Tárgy: Hozzájárulás a Málenkij robot emlékmű költségeihez

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Ceglédbercel Község Önkormányzata és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat emlékművet állít a Málenkij robotra Ceglédbercelről elhurcolt 619 fő ceglédberceli, valamint a környékbeli településekről a Ceglédbercel Pesti út 160. sz. alatti iskola épületébe gyűjtött azonos sorsú emberek emlékére. Az emlékmű utal az 1946-os magyarországi németek kitelepítésére is.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat hozzájárulva az emlékmű állításához, előzetesen árajánlatot kért a Süttöi Travertin Kft - től 3db sztélé beszerzésére. (Árajánlat mellékelve.)

Javaslom, hogy a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a sztélék beszerzésével, melynek költsége 549.859,- Ft, járuljon hozzá az emlékmű állításához.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva

1.Málenkij robot emlékmű köveinek beszerzésére 549.859,- Ft összeget biztosít 2016. évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

2.Felhatalmazza Polónyi Péter elnököt a megrendelés aláírására és a számla kiegyenlítésére

Határidő: 2016.június 30.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Ceglédbercel, 2016.május 6.

Polónyi Péter
CNNÖ elnök





Suttői Travertin Kft.

2543 Süttő, Kültérület 012/3 hrsz.
Tel.: +36(33)508-740
Fax: +36(33)508-750
Mobil: +36(20)4740-740
E-mail: suttoko@suttoko.hu
Web: www.suttoko.hu

kőbánya, kőfeldolgozás, kőfaragás, kivitelzés

CEGLÉDBERCELI NÉMET
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
POLÓNYI PÉTER
ÚR RÉSZÉRE
CEGLÉDBERCEL
PESTI ÚT 61.
2737

Tárgy: Megrendelés visszaigazolás

Tisztelt Cím !

Köszönettel vettük megrendelését, melyre ezúton küldöm visszaigazolásunkat.

EMLÉK KÖVEK : felülete, és mérete a leírtak alapján

1,5 m3 x 250,000.- Ft/m3 375,000.- Ft (-12 % engedmény) **330,000.- Ft nettó**

TALPVÁGÁS:

3 db x 15,000.- Ft/db 45,000.-Ft (- 12 % engedmény) **39,600.- Ft nettó**

FURATOK KÉSZÍTÉSE ÉS STIFTEK BERAGASZTÁSA: (3 db / emlék)
(stifteek megküldése , a megrendelő feladata)

9 db x 5,000.- Ft/db 45,000.- Ft (- 12 % engedmény) **39,600.- Ft nettó**

9 db x 3,000.- Ft/db 27,000.- Ft (- 12 % engedmény) **23,760.- Ft nettó**

FIZETENDŐ NETTÓ ÉRTÉK: **432,960.- Ft**

FIZETENDŐ BRUTTÓ ÉRTÉK: **549,859.- Ft**

A fenti összeg a szállítási költséget és a raklap díjat nem tartalmazza, csere raklap elfogadott máv euró, betétdíj 3,000.- Ft/db + áfa.(amennyiben szükséges a raklap)

A szállítási költség a szállítás megtörténte után kerül számlázásra.

(nettó 280.- Ft/km + áfa 27 %) a korábbiakban megírtak alapján.

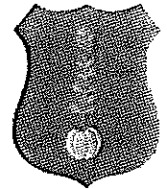
Kérem a fentiek szíves elfogadását, mely a mai nap folyamán kiszámlázásra is kerül.

Szállítással kapcsolatban , a megbeszéltek alapján előzetes értesítést küldünk.

Amennyiben a fent írtakkal kapcsolatban bármilyen kérdés vagy észrevétel merülne fel a már ismert számon várjuk hívását.

Süttő 2016-04-18

Szívélyes Üdvözlettel: Maros Helga



Szám: H/53/2016.

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. május 9-i ülésére

Tárgy: A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus kérelme

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus kérelemmel fordult a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzathoz. (A kérelem az írásos előterjesztés mellékletét képezi.) A nemzetiségi énekkar meghívást kapott a 2016. május 14-i Dunaharaszti Kórustalálkozóra, valamint részt vesz a Landesrat énekkari minősítőjén. Az utazási költség busszal a két rendezvényre összesen 146.320 Ft. Kéri a nemzetiségi önkormányzatot, hogy támogassa a buszköltséget.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva

1. támogatja a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus kérelmét, és az utazás támogatására 146.320 Ft-ot biztosít 2016.évi költségvetésének általános tartaléka terhére.

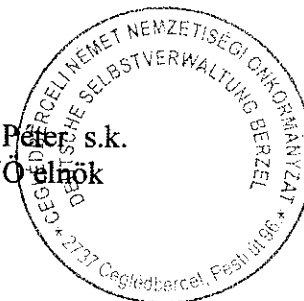
2. A rendezvényről szóló beszámolót 2016. június 30-ig napirendre tűzi.

Határidő: 2016.június 30.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Ceglédbercel, 2016.május 6.

Polónyi Péter s.k.
CNNÖ elnök



Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

Ceglédbercel, Pesti út 96.

2737

Polónyi Péter elnök úr részére

Tisztelt Elnök Úr!

Tisztelt Képviselő-testület!

A Landesrat ebben az évben megrendezi az énekkarok országos minősítését, amely 2016. május 8-án Mözsön kerül lebonyolításra. Kórusunk szeretné megmérettetni magát, melynek útiköltsége 97.600 Ft (árajánlat mellékletként csatolva).

2016. május 14-re a Dunaharaszti Kórustalálkozóra kaptunk meghívást és fellépési lehetőséget. Ennek útiköltsége 47.720 Ft (árajánlat mellékletként csatolva).

Kérem Elnök Urat és a Képviselő-testület tagjait támogassanak bennünket abban, hogy énekkarunk a két találkozóra elutazhasson, átvállalva az útiköltség kifizetését.

Kórusunk számára nagyon fontos a megmérettetés. A minősítő – a kórus részére – a további fejlődés érdekében elengedhetetlen. A találkozók a további barátságok elmélyítésében fontos szerepet játszanak. Az ország különböző nemzetiségi énekkarait hallva és látva nagyon sokat tanulhatunk egymástól, a hagyományőrzésben, a német szokások továbbvitelében.

Kérem Önöket támogatásuk biztosításával tegyék lehetővé az útiköltség kifizetésének átvállalását.

Ceglédbercel, 2016. április 12.

Köszönettel és üdvözlettel

Sasvári Istvánné

kórusvezető

----- Továbbított üzenet -----

Tárgy: Árajánlat.

Dátum: Tue, 29 Mar 2016 18:26:51 +0200

Feladó: Buzás Gyula <buzasgy56@t-online.hu>

Címzett: terez.sas@t-online.hu

Tisztelt Sasváriné Terike !

Az Ön által jelzett utakat az alábbi fuvardíj ellenében tudom vállalni :

1. Ceglédbercel - Dunaharaszti : 47.720.- ft. ÁFA-val együtt.

2, Ceglédbercel - Mőzs : 98.600.- ft ÁFA- val,

Tisztelettel : Buzás Gyula EV.

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



Szám: H/53/2016.

ELŐTERJESZTÉS

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2016. május 9-i ülésére**

Tárgy: Szent X. Pius Énekkar elszámolása rendezvényszervezésről

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Szent X. Pius Énekkar 2016.évi jubileumi koncertjének megrendezését az önkormányzat 1/2016. (01.11.) számú határozatával támogatta.

Szabó József a Szent X. Pius Énekkar vezetője megküldte a rendezvény előkészítésének számláját, melyben kéri az elszámolás elfogadását.

(Levél, árajánlat, számla mellékelve.)

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva

a Szent X. Pius Énekkar 2016. június 25-én megrendezésre kerülő jubileumi koncertjének megszervezésére biztosított támogatás elszámolását elfogadja.

Határidő: 2016.május 9.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Ceglédbercel, 2016.május 6.

Polónyi Péter
CNNÖ elnök



Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
Polónyi Péter Elnök részére

Tisztelt Elnök Úr!

A CNNŐ Képviselő-testülete 1/2016.(01.11.) számú határozatával 100.000,- Ft támogatást biztosított a Szent X. Pius Énekkar jubileumi koncertjének megszervezésére.

Tisztelt Elnök Úr!

Levelem mellékleteként csatolom a jubileumi koncert szervezésére kapott 100.000,- Ft elszámolását.

Tájékoztatásul közlöm a Tisztelt elnök úrral, hogy a jubileumi hangverseny 2016. június 25-én kerül megrendezésre a Római Katolikus templomban, valamint a Ceglédberceli Kultúrház és Könyvtárban.

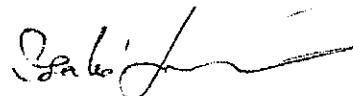
Ezúton is tisztelettel és szeretettel várom a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületét hangversenyünkön.

Kérem az elszámolás elfogadását.

Melléklet: számla
árajánlat

Ceglédbercel, 2016. április 29.

Tisztelettel:



Szabó József

Szent X. Pius Énekkar vezetője



H-2740 Abony, Kálvin u. 9. • Telefon: + 36 53 360-097 • Fax: + 36 53 562-160



Ikt.sz.: 734/2016

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.
Szabó József
Kántor úr
részére

Árajánlat

A megkeresésükre a következő árajánlatot adom, a 2016 - ban tartandó Szent X. Pius Kórus 10. éves jubileumi hangversenyének megszervezésére, és lebonyolítására:

A rendezvény ideje: 2016. év folyamán.

Helye: Ceglédbercel, Dózsa Gy. Művelődési Ház és Könyvtár

Résztevők száma: kb100 - 120 fő

Vállalási ár: nettó 78.740.-Ft+27 % ÁFA

INNOVEN Kft. 2740 Abony,
Kálvin u. 9.

Fővárosi Bíróság, mint Cégbíróság

Cg.: 13-09-088608

Értéktárolási szám: 742162-2016-0005

Szabadosné Fekete Marianna
Szabadosné Fekete Marianna
ügyvezető igazgató

Abony, 2016. április 25.

Számla EREDETI példány

SZ1SA 3567954

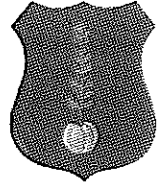
A számlakibocsátó neve, irányítószáma, címe: INNOVÉN KFT. 7740 Abony Kelvin János út 9. Adószám: 12635035-2-13 Cg: 13-09-03366 OTP Bank: 1174214220010829 Adóazonosító szám: <u>UA</u> Községi adószáma: HU <u>alíírás</u>		A vevő neve, irányítószáma, címe: Ceglédi-barceli Nemzet Névváltoztatási Osztály 2737 Ceglédi-barcel Pesti út 96 Községi adószáma:			
A fizetés módja: <u>ÁTUTATÁS</u>	A teljesítés időpontja: <u>2016. 04. 29.</u>	A számla kelte: <u>2016. 04. 29.</u>	A fizetés határideje: <u>2016. 06. 30.</u>		
A termék vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, EJ) és egyéb jellemzői	ÁFA kulcsa	Menny. egység	Mennyisége	Egységára (ÁFA nélkül)	Értéke (ÁFA nélkül)
<u>Dendezev egyenlet</u>	<u>27</u>	<u>alk</u>	<u>1</u>	<u>78.740</u>	<u>78.740</u>
<u>rév számla</u>					
A számlaérték ÁFA nélkül:					<u>78.740</u>
Az ÁFA kulcsa <u>27</u> % és összege:					<u>21.260</u>
A számla végösszege: Készpénz fizetés esetén a fizetendő összeg:					<u>100.000</u>

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbseg@ceglédbercel.hu



Szám: H/53/2016.

ELŐTERJESZTÉS

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2016. május 9.-i ülésére**

Tárgy: A Szülői Munkaközösség beszámolója támogatás felhasználásáról

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola Szülői munkaközössége az önkormányzat részére megküldte beszámolóját a Vidám jelmezbál elnevezésű jótékonysági rendezvényről, melyet az Önkormányzat 3/2016. (01.11.) sz. határozatával támogatott sváb ételek elkészítése céljából. (Beszámoló mellékelve.)

Javaslom a rendezvényről szóló beszámoló elfogadását!

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva

a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola Szülői Munkaközösség jótékonysági rendezvényről szóló beszámolóját elfogadja .

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Határidő: 2016.05.09.

Ceglédbercel, 2016.május 6.



Beszámoló

a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat számára

Vidám Jelmezbál 2016

Jótekonysági rendezvény az Eötvös József Általános Iskola javára

Köszönjük a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat által nyújtott 50 000 Ft támogatást, melyet a jótekonysági bál színvonalának emelésére fordíthattunk. Ficsur Tamás, aki hajdan iskolánk diákja volt, erre az alkalomra a Ceglédbercelen összegyűjtött sváb receptek ihlette vacsorát készített, melyet a bál résztvevői fogyasztottak el. A sváb krumplisaláta és az aranyhegyi töltött szűz nagy sikert aratott, bevonulhat a berceli ételek hosszú sorába. A rendezvény alatt kapható volt a „Ceglédberceli sváb ételek” falinaptár is, melynek megvásárlásával szintén az iskolát lehetett támogatni.

A további sikeres együttműködés reményében

Tisztelettel:



Megyeri Katalin
a Szülői Munkaközösség elnöke

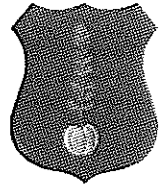
Ceglédbercel, 2016. április 29.

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVÉLJEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



Szám: H/53/2016.

ELŐTERJESZTÉS

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2016. május 9.-i ülésére**

Tárgy: A Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola kérelme

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola igazgatója kérelemmel fordult a nemzetiségi önkormányzathoz, hogy a 69/2015. (09.14) sz. határozatban átadott pénzeszköz azon részét, amelyet technikai okokból nem állt módjukban felhasználni 2016. április 30-ig, melynek összege 34.760,- Ft, a 2016.évi feladatalapú támogatásból biztosítsuk az intézmény részére. (Kérelem mellékelve.) Javaslom a kérelem támogatását. Kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva hozzájárul, hogy a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola részére 69/2015. (09.14) számú határozattal átadott összeg fel nem használt részét, azaz 34.760 Ft összegű támogatást felhasználja a 2016.évi feladatalapú támogatás terhére.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Határidő: 2016.05.31.

Ceglédbercel, 2016.május 6.

Polónyi Péter s.k.
CNNÖ elnök



KLIK Ceglédi Tankerület, 120023
Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola
és Alapfokú Művészeti Iskola, 2737 Ceglédbercel Pesti út 160.
Tel/fax: 06-53-378-007; E-mail: cbisk@t-online.hu .



I.sz: /2016

Tárgy: Kérelem

CNNÖ
Polonyi Péter
elnök

Ceglédbercel
Pesti út 96.

Tisztelt Elnök Úr!

Alulírott Nagy Gáborné, a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola vezetője a következő kéréssel fordulok a nemzetiségi önkormányzat képviselőtestülete felé:

Kérjük a Tisztelt Képviselőtestületet, hogy a 2015. évben az intézményünk részére átadott pénzeszköz azon részét, amelyet technikai okokból nem sikerült április 30-ig felhasználni, a 2016. évi feladatalapú támogatásból biztosítani szíveskedjék.

A szóban forgó összeg 34.760.- Ft.

Kérem a Tisztelt Elnök Urat, hogy kérésemet tolmácsolja a testület felé.

Bízva kedvező elbírálásukban, tisztelettel:

Nagy Gáborné

Ceglédberceli intézményvezető
Eötvös József Nyelvoktató
Nemzetiségi Általános Iskola
és Alapfokú Művészeti Iskola
2737 Ceglédbercel, Pesti út 160.
Telefon/fax: 53/378-007

Ceglédbercel, 2016. május 4.

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVÉLEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



Szám: H/53/2016.

ELŐTERJESZTÉS

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2016. május 9-i ülésére**

Tárgy: Pályázat benyújtása a Petőfi u.8. szám alatti (volt óvoda) épület felújítására

Előterjesztő: Polónyi Péter elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Ceglédbercel Község Önkormányzata a Széchenyi 2020 program keretében meghirdetett „Településképet meghatározó épületek külső rekonstrukciója, többfunkciós közösségi tér létrehozása, fejlesztése, energetikai korszerűsítése címmel, VP-6-7.4.1.1.-16 azonosító számú felhívása alapján pályázatot nyújt be a Ceglédbercel Petőfi u. 8. sz. alatti (1496/1 hrsz) közösségi épület külső rekonstrukciójára és energetikai korszerűsítésére.

A nemzetiségi önkormányzat 18/2016.(03.24.) számú határozatával Ceglédbercel Község Önkormányzatával konzorciumi megállapodást kötött a felújításra.

A fentiek alapján a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és Ceglédbercel Község Önkormányzata közösen nyújtja be pályázatát.

A fentiek alapján kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva határozatot hoz arról, hogy közös pályázatot nyújt be Ceglédbercel Község Önkormányzatával konzorciumban a Széchenyi 2020 program keretében meghirdetett „Településképet meghatározó épületek külső rekonstrukciója, többfunkciós közösségi tér létrehozása, fejlesztése, energetikai korszerűsítése címmel, VP-6-7.4.1.1.-16 azonosító számú felhívása alapján benyújtandó pályázatban a Ceglédbercel Petőfi u. 8. sz. alatti (1496/1 hrsz) közösségi épület külső rekonstrukciójára és energetikai korszerűsítésére.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Határidő: 2016.május 9.

Ceglédbercel, 2016. május 6.

Polónyi Péter s.k.
elnök

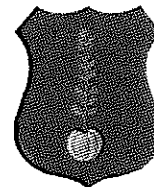


**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVELEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



Szám: H/53/2016.

ELŐTERJESZTÉS

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2016. május 9-i ülésére**

Tárgy: A Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár óvodájának kérelme
Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Óvodájának német nemzetiségi óvodapedagógusai kérelmet nyújtottak be a nemzetiségi önkormányzathoz, melyben a május végén megrendezésre kerülő ballagásra, a leendő elsősöknek szeretnének ajándékot „Schultütét” készíteni, melyhez anyagi támogatásra lenne szükségük, kb. 28.000,- Ft összegre.

Kérelem mellékelve.

Kérem a képviselőket, hogy az előterjesztéssel kapcsolatos javaslataikat tegyék meg.

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva figyelemmel a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Napsugár Óvodájával kötött együttműködési megállapodásra 30.000,- Ft összegű keretösszeget biztosít 2016. évi általános tartaléka terhére.

Határidő: 2016.05.31.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Ceglédbercel, 2016.május 6.

Polónyi Péter s.k.
CNNÖ elnök



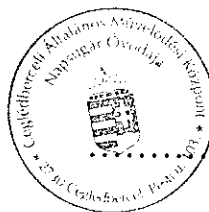
Német nemzetiségi óvodapedagógusok
ÁMK Napsugár Óvoda
Ceglédbercel

Német Nemzetiségi Önkormányzat
Ceglédbercel
Pesti út 96.
2737

Tisztelt Német Nemzetiségi Önkormányzat!

Azzal a kéréssel fordulunk Önökhöz, hogy május végi ballagásunkra a gyermekeknek „Schultütét” készítünk és ebbe szeretnénk néhány hasznos dologgal (színes ceruza, füzet, radír, órarend, stb.) kedveskedni a leendő elsősöknek. Ehhez kérnénk anyagi támogatást kb. 28.000 Ft-ot. Támogatásukat előre is köszönjük.

Ceglédbercel, 2016.05.06.



Voigt-Varga Ildikó
Voigt-Varga Ildikó

intézményegységvezető-helyettes
nemzetiségi szakmai vezető